



## CONVENZIONE AICE - SGS ITALIA SPA Div. GIS – 2019

### SERVIZI per il COMMERCIO ESTERO

Aice ha siglato una convenzione con **SGS - divisione GIS** (Governments & Institutions) per fornire alle aziende associate **soluzioni personalizzate e mirate, un contatto e tempistiche dedicate**, per l'ottenimento dei **Certificati di Conformità obbligatori** per l'export in **16 paesi** di Medio Oriente e Africa.

SGS è leader a livello internazionale presente nel mondo con un network di oltre 2600 uffici e più di 97.000 addetti. In Italia è presente dal 1915 e opera come organismo indipendente di **ispezione, verifica, analisi e certificazione di beni, servizi e sistemi**.

I programmi di **Product Conformity Assessment / Verifica di Conformità (PCA / PVoC)** assicurano che i prodotti esportati siano conformi alle norme vigenti nel paese di destino e agli standard locali, regionali o internazionali. La verifica di SGS avviene tramite verifiche documentali, test di prodotto, ispezioni, certificazione di processo e di sistema dei produttori e dei traders.

In accordo con le varie regolamentazioni pertinenti ai paesi importatori, SGS sarà in grado di emettere il Certificato di Conformità (CoC).

Per quanto riguarda le spedizioni in **Algeria, Kuwait, Egitto, Etiopia, Libia e Qatar** SGS riserva uno sconto agli associati AICE, per le attività di certificazione sopra descritte.

Gli altri paesi per cui SGS GIS emette i Certificati di Conformità CoC **alle tariffe imposte dalle autorità locali** sono: **Arabia Saudita, Burundi, Camerun, Costa D'Avorio, Gabon, Kenya, Nigeria, Uganda e Zanzibar**.

La divisione Governments and Institutions fornisce inoltre gli **Inspection Certificates** necessari alla negoziazione delle **Lettere di Credito** e altri servizi per il commercio internazionale.

Per maggiori informazioni sui servizi SGS Italia, le aziende interessate possono contattare la Segreteria Aice, D.ssa Raffaella Seveso (Tel.027750320/1, Fax 027750329, Email: [raffaella.seveso@unione.milano.it](mailto:raffaella.seveso@unione.milano.it)).

Milano, 30 Gennaio 2019

# SGS TI APRE LE PORTE DEL MONDO

**POSSIAMO GUIDARTI E CONSIGLIARTI**

**CONTATTACI E SCOPRI COSA POSSIAMO FARE PER LE TUE  
ESPORTAZIONI**



QUESTI NUOVI MERCATI RAPPRESENTANO INTERESSANTI PROSPETTIVE DI EXPORT IN AFRICA E MEDIO ORIENTE.

SGS HA RICEVUTO IL MANDATO DAI GOVERNI DI QUESTI PAESI PER VERIFICARE SICUREZZA E QUALITÀ DEI PRODOTTI IMPORTATI TRAMITE L'EMISSIONE DI CERTIFICATI DI CONFORMITÀ

## **SCEGLIERE SGS**

SGS, leader mondiale nei servizi di ispezione, verifica, analisi e certificazione, è universalmente riconosciuta dal mercato come punto di riferimento per la qualità e l'integrità con cui opera nell'erogazione dei propri servizi.

A livello internazionale, SGS è presente in oltre 140 Paesi e impiega complessivamente più di 90.000 persone in oltre 2.000 uffici e laboratori. In Italia, SGS garantisce i propri servizi con un network di oltre 1000 persone in 21 uffici e 8 laboratori.

## **SGS Italia S.p.A.**

Via Caldera, 21  
20153 Milano  
Tel.. 02 73931

## **Governments and Institutions**

Tel.. 02 7393 272 - 313 - 325  
Fax 02 76115129

**SGS**

# VERIFICA DI CONFORMITA' (PCA) E CERTIFICATI DI CONFORMITA' **FAQ**

## **COS'È UN PROGRAMMA DI VERIFICA DELLA CONFORMITA' DEI PRODOTTI?**

Il Programma di Verifica della Conformità dei prodotti (PCA) è una procedura delineata per assicurare che specifici prodotti (o famiglie di prodotti) destinati all'esportazione rispettino i requisiti e le normative tecniche dettate dalle autorità governative dei paesi di destino. La verifica del rispetto degli standards vigenti viene fatta, prima della partenza della merce, attraverso una revisione documentale (documenti tecnici e commerciali), una visita ispettiva e, talvolta, un audit aziendale. La procedura PCA viene implementata unicamente dagli enti certificatori, che sono qualificati e formalmente incaricati dalle Autorità normative locali.

## **COS'È UN CERTIFICATO DI CONFORMITA' (CoC)?**

Il CoC è un documento che attesta l'adempimento alle normative vigenti. Viene stampato su carta di sicurezza ed è emesso esclusivamente dagli enti di certificazione come SGS. Tale documento attesta che la merce in spedizione soddisfa i requisiti stabiliti dai Governi dei paesi di destinazione. Il CoC viene emesso solo contestualmente ad una verifica documentale della documentazione commerciale, tecnica e dei report ispettivi. Il CoC viene richiesto dalla dogana di destino ai fini dello sdoganamento.

## **QUAL'È LO SCOPO?**

Lo scopo di un programma di verifica di conformità è quello di proteggere la salute dei consumatori e di far rispettare gli standard ambientali e di sicurezza di un determinato paese. Inoltre, è finalizzato anche a preservare i produttori e le industrie locali dalla concorrenza sleale, a ridurre i rischi derivanti dall'introduzione nel mercato di beni sotto standard e ad evitare quindi che la merce venga rifiutata in dogana.

## **È OBBLIGATORIO?**

Sì, tutti i prodotti con codice doganale soggetto a tali programmi devono

sottostare all'iter certificativo PCA, servendosi di un ente certificatore autorizzato.

## **CHI È RESPONSABILE DELL'OTTENIMENTO DEL CoC?**

È responsabilità dell'esportatore avviare l'iter per l'ottenimento del CoC. Il rilascio del Certificato avviene previa verifica documentale e visita ispettiva della merce pronta per la spedizione. In alcuni casi, merci particolarmente soggette al rischio di essere sottostandard, possono richiedere test a campione e sigillatura container.

## **A CHI RIVOLGERSI PER OTTENERE UN CoC?**

Ciascun ente governativo dei paesi aderenti al programma incarica uno o più enti certificatori, come SGS, per espletare le pratiche relative ai processi di verifica della conformità, su scala globale.

## **CHE DOCUMENTI MI SERVONO?**

La maggior parte degli esportatori necessiterà dei seguenti documenti, anche se questa lista potrebbe non essere esauriente in quanto molto dipende dalla categoria merceologica del prodotto oggetto dell'esportazione. Necessitiamo di: formulari SGS debitamente compilati e firmati, fattura proforma, packing list e fattura finale, schede tecniche, test report eseguiti da laboratori accreditati ISO17025 o, in taluni casi, test interni del produttore, eventuale certificazione ISO9001 del produttore; ulteriori documenti integrativi che possano attestare la qualità della merce.

## **QUALI SONO LE TEMPISTICHE?**

La durata del processo PCA varia a seconda della natura della merce in spedizione e a seconda della completezza della documentazione fornita dall'esportatore.

Il coordinamento e la cooperazione tra SGS e l'esportatore costituirà un fattore cruciale nel ridurre i tempi di ottenimento del CoC.

Per merci omogenee e frequentemente spedite a destino SGS può velocizzare l'iter certificativo attraverso la registrazione o la licenza dei prodotti; tali procedure devono rispettare precise condizioni tecnico amministrative.

## **QUANTO COSTA?**

Ogni paese ha una struttura tariffaria ad hoc stabilita dai propri enti governativi che regolamentano la conformità dei prodotti (per maggiori info consultare il Data Sheet del paese di interesse). SGS ha il mandato per emettere CoC nei seguenti paesi:

- Algeria (IANOR)
- Arabia Saudita (SASO)
- Burundi (PSVoC)
- Camerun (PECAE)
- Costa d'Avorio (MCAPPME)
- Egitto (GOEIC)
- Etiopia (ICP)
- Gabon (AGANOR)
- Kenya (PVoC)
- Kuwait (KUCAS)
- Nigeria (SONCAP)
- Qatar (QA-PVoC)
- Uganda (PVoC)
- Zanzibar (PVoC)

Qualora vogliate saperne di più sui programmi PCA o per rivolgere le vostre domande, vi preghiamo di contattare

**SGS ITALIA S.p.A.**

[it.gis@sgs.com](mailto:it.gis@sgs.com)

## **PERCHÉ SGS?**

SGS è leader mondiale nei servizi di ispezione, verifica, analisi e certificazione. È riconosciuta come punto di riferimento per qualità ed integrità. SGS impiega più di 90.000 persone ed opera con un network di oltre 2.000 uffici e laboratori nel mondo.

The logo for SGS, consisting of the letters 'SGS' in a bold, sans-serif font. A vertical orange line is positioned to the right of the letters, extending from the top of the 'S' down to the bottom of the 'S'.